



College of DuPage



Naperville North High School

Blended Spanish V (Dual Credit)

Instructional Coordinator: ldinon@naperville203.org

Dual-Credit Instructor: L. Cortes-Markle

E-mail: lcortesmarkle@naperville203.org

***Dual Credit Information:** (All information provided to the instructor regarding this option will be posted on our Canvas Course Home Page.)

Curricular Area: SPANISH **Course Number:** 2251

Course Title: Conversation & Composition I

Semester 1 Credit Hours: 3 credit hours

Dual-Credit Instructor: Leslie Cortes-Markle (B.A. Spanish / Secondary Education: Northern Illinois University
M.A. Spanish language and literature: Northern Illinois University/ M.A. Instructional technology: Northern Illinois University)

District 203 Mission

To educate students to be self-directed learners, collaborative workers, complex thinkers, quality producers, and community contributors.

Department Mission

To enable students to communicate effectively in the target language, to understand the cultures that support the language, to see connections between language study and other disciplines, and to appreciate what it means to be college-, career-, and world-ready.

Course Overview

This is an advanced course conducted entirely in Spanish, designed to develop fluency of communication with increased linguistic accuracy. Students will develop greater proficiency in the four language skills (listening, speaking, reading and writing) while deepening insight into Spanish-speaking culture.

Course Description

Develops students' listening comprehension, speaking, reading, and writing skills and expands knowledge of the culture and civilization of Spanish-speaking countries. Includes reading and discussion of modern texts, conversation, composition, grammar review, and cultural activities. For students who have successfully completed Spanish 2202 or equivalent, or four years of high school Spanish, or consent of the instructor.

SEL Standards:

Recognize the feelings and perspectives of others

Recognize individual and group similarities and differences

Use communication and social skills to interact effectively with others

Recognize personal qualities and external supports

Demonstrate skills related to achieving personal and academic goals

Course Learning Objectives

Upon successful completion of the course the student should be able to do the following:

1. Demonstrate intermediate- to advanced-level proficiency in speaking
 - a. Communicate plans and ideas about daily life and everyday contexts
 - b. Discuss opinions about current events, short stories, movies, television, and radio broadcasts
 - c. Produce a presentation about a topic of general interest to a group
2. Demonstrate intermediate-level proficiency in listening
 - a. Recognize Spanish spoken by native speakers in a variety of everyday contexts
 - b. Summarize short passages of authentic spoken Spanish
 - c. Identify the main and some supporting ideas of longer presentations such as lectures, films, or broadcasts
3. Demonstrate intermediate- to advanced-level proficiency in reading
 - a. Summarize texts on various topics intended for a general audience
 - b. Produce accurate translations of short texts
 - c. Recognize the tone of most authentic texts
 - d. Identify the reader and audience of most authentic texts
4. Write at the intermediate level in Spanish with increased accuracy
 - a. Produce written summaries, interpretations, and analyses on various topics for a general audience
 - b. Produce personal correspondence comprehensible by native speakers
 - c. Prepare a presentation about a topic of general interest to a group
5. Identify cultural features of Spanish-speaking communities
 - a. Compare cross-cultural differences
 - b. Discuss issues related to contemporary life in Spanish-speaking countries
 - c. Analyze the relationship of language to culture.

AAPPL exam

As part of this course, students will take a language proficiency exam called AAPPL (ACTFL Assessment of Performance toward Proficiency in Languages). This exam will be given during the second semester and will provide valuable information on students' overall progress in Spanish. In Spanish 5, students will take all 4 parts of the Form B of the exam: reading, speaking, listening and writing.

World and Classical Languages Social Emotional Learning (SEL) Benchmarks

Grades 11-12

1B.5a. Implement a plan to build on a strength, meet a need, or address a challenge.

2C.5a. Evaluate the application of communication and social skills in daily interactions with peers, teachers, and families.

Required Texts and Supporting Materials

Abriendo Paso: Gramática by José M. Díaz

Abriendo Paso: Lectura by José M. Díaz

District-issued Chromebook

Purchase:

-½" binder

-Three-hole punched folder with pockets

-Three-Hole punched spiral notebook

Evaluation

Students will be provided with multiple and varied opportunities to demonstrate mastery of learning standards. Although varied in content, all courses will include examples of practice and evidence of learning.

Course assessments routinely include interpersonal, interpretive, and presentational modes of communication and require students to produce Spanish with advanced grammatical structures and rich, varied vocabulary. Students will be frequently required to integrate listening, speaking, reading, and writing skills and to cite sources for more formal assessments. Students, your course grade will reflect what you have learned, not what you have completed!

Overall Semester grade: 85% - coursework grade / 15% - final exam

Coursework

90% Evidence of learning: Tasks or assessments where feedback is provided to the student and considered evidence of a student's level of proficiency on a given standard or skill. This may include, but is not limited to formative tasks that provide insights on areas for growth as well as summative tests, projects and/or performances.

- Presentational speaking (in-class and recorded)
- Presentational writing (expository, narrative, persuasive, descriptive)
- Interpersonal speaking (conversations and simulated conversations)
- Interpersonal writing (e-mails, e-mail responses, short messages)
- Interpretive reading and listening (authentic sources)
- Grammar and vocabulary quizzes (fill-in-the-blank, short answer)

10%: Practice: Tasks that are connected to course standards and learning targets that promote the development of skills and/or knowledge that will be assessed, but where feedback is not provided. This may include, but is not limited to daily readings, note taking, practice exercises and tasks essential to the learning process

Grading Disbursement:

Semester grades for all classes (prior to the final exam) will be calculated by a weighted average. As part of the calculation for the overall semester grade, final exams/projects will not exceed 15% of the semester grade.

A = 100-90%, B = 89-80%, C = 79-70%, D = 69-60%, F = 59-0%

Semester Grade:

Coursework = 85% (Evidence of Learning = 90%, Practice= 10%)

Final Exam = 15% Final Exam Format: Performance-based assessment that may include reading, listening, writing, and/or speaking.

Grades communicate each student's progress toward mastery of goals/standards for the course.

- Infinite Campus Symbols/Comments:
 - A score of "Missing" (M) will indicate an assessment has not been turned in and the comments section will include a specific date by which students can still submit. After that date, a zero (0) will be recorded.
 - Any score may also have a comment indicating the due date, turned in, late, reassessment eligibility including the timeline and/or reassessment final scores.
 - A zero indicates that no attempt was made by the student. If a legitimate attempt is made on an assessment and practice work has been completed in a consistent and timely manner (completing

80% of practice listed in Infinite Campus.), a score of 50% will be the lowest possible grade.

- Late Work:
 - Evidence of Learning work submitted after the original due date cannot be penalized more than a total of 10% and can be submitted for credit up to 5 days after the original due date.
 - Practice Work is not accepted for credit after the due date.
- Other:
 - No extra credit will be issued.

Reassessment Policy

The purpose of reassessment is to allow students to demonstrate mastery of course standards in which they remain deficient. Higher reassessment grades will replace the original assessment score, but will not exceed 85%. Refer to the chart below for eligibility:

☐ The assessment included multiple opportunities for feedback and improvement in the process for the final product OR formative assessments are aligned to standards, allow students to practice in the same assessment format, and gain feedback for improvement before the summative assessment.	☐ There was timely and consistent completion of practice work and formative assessments. ☐ A one-time performance on an assessment does not reflect the student's level of proficiency leading up to the assessment. ☐ Summative assessment score is below 85%.
→ Not eligible for reassessment	→ Eligible for reassessment if all three statements above are true.

Reassessment Parameters

- The reassessment opportunity will require designated learning experiences that demonstrate readiness as assigned by the teacher. The retake times and locations are left up to the individual teacher.
- Reassessments MUST be completed within 5 school days of the student receiving feedback unless otherwise determined by the instructor. The reassessment deadline should be communicated in an IC comment.
- The final reassessment score will be capped at 85%.
- The higher of the two scores will be entered in Infinite Campus.

Communication

- You are encouraged to speak directly with your teacher regarding questions.
- Teachers make every effort to respond to emails within 24 hours during the workweek.

Attendance policy

Students are expected to be in class on a regular basis to benefit from the rich language input that will be provided. It is their responsibility to communicate pre-planned absences with the teacher and refer to our daily targets and links to view missed work. **Excessive absences may result in removal from the dual**

credit program. After 10 absences, students may not make up tests or assignments from days missed. This is determined on a case-by-case basis and at the discretion of the instructor.

Additional resources and support

- Make an appointment with your teacher.
- Drop in for peer tutor during lunch periods or before school through the Literacy Center.
- Drop in for Spanish National Honor Society Tutoring before school: _____
- Online Resources:
 - Google Classroom and/or Canvas (notes, practice)
 - On-line dictionary: www.wordreference.com
 - Tutorials & Practice: www.studyspanish.com

Academic Integrity Code

District 203 students are challenged to address the academic process enthusiastically, diligently, and most importantly, honestly. It is the responsibility of our students, teachers, and administration to uphold the fundamental academic values of honesty, responsibility, fairness, respect, and trust. The integrity of our district's academic programs is built upon these principles.

"If you, as a student, intend to use any particular source of information or to collaborate with other students in any way on any type of schoolwork, you must get specific permission to do so from your teacher. Do not assume that if a teacher has not specifically stated that a source cannot be used or prohibited a specific form of collaboration acceptable that you may use that source or collaborate in that way. It is your responsibility to ask for permission."

Academic integrity violations include cheating; plagiarism, self-plagiarism or copy infringement; obtaining or providing an unfair advantage; falsification of documents; unauthorized access to records; and inappropriate collaboration, whether intentional or unintentional. The classroom teacher and administration will collaborate and exercise professional judgment in determining academic integrity violations.

The use of translating devices and/or direct translation from a native speaker or tutor is strictly forbidden.

You must do your own work. Remember: There is a significant difference between getting help and having something or someone else do your work for you. There are consequences both academic and non-academic for students who do not adhere to this policy. All District and school academic integrity policies apply to this course. Violations will be tracked and added during your time at NNHS and/or NCHS.

[Here](#) is the policy on the proper and improper uses of AI in the classroom.

D203 AI Belief Statement

At Naperville North High School, we strive to build a learner's mindset in all students, developing qualities such as adaptability, communication, critical thinking, and global citizenship. Generative Artificial Intelligence (AI), offers new opportunities to engage with important technology relevant to the future that also raises significant educational considerations. AI tools provide unique ways to engage students in the learning process, hence we encourage our staff to guide students in using AI responsibly. Teachers have the authority to establish guidelines for AI use in their classrooms, setting clear expectations for how AI can be used on learning tasks. Concurrently, we recognize that reliance on AI risks replacing genuine student engagement and original thought, undermining the attributes we aim to cultivate. Striking a balance between leveraging AI tools effectively and maintaining educational standards is crucial to the learning experience of each student. [Here](#) is more information.

Parents or Guardian partnership:

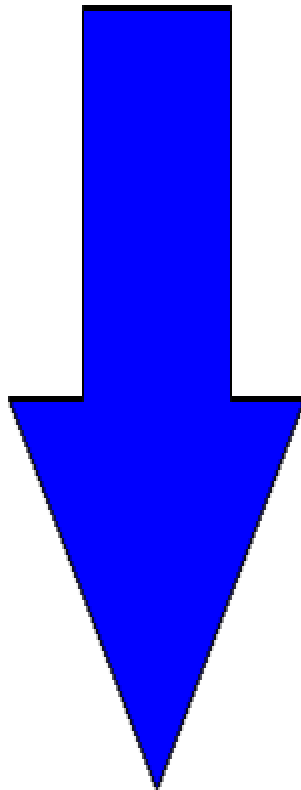
- Naperville North believes in a collective partnership with parents/guardians which provides students the best opportunities for success.
- Some ways parents/guardians can support their student's learning are:
- Actively check Infinite Campus for their student's grades.
- Infinite Campus is a tool to progress monitor student work until the final course grade is posted.
- Monthly progress grades are posted and represent the current grade of a student in the course at that moment in time.
- Discuss missing assignments, reiterate due dates, help organize folders, materials, assignment notebooks, and review upcoming projects and assessments.
- Teachers make every effort to respond to parent emails and phone calls within 24 hours during the work week.
- The best way to communicate with teachers is through email; however, if you haven't received a response within 48 hours, please resend the email or call their voicemail. Your email may have been filtered.

Technology Expectations

Cell phones: Students will be expected to store their cell phones in a phone holder or designated classroom location throughout each class period as communicated by each teacher. Cell phones should not be seen or heard in the classroom setting. Appropriate use of cell phones is allowed during passing periods, during study halls, at lunch, before and after school. Please note that cell phone use is strictly prohibited in locker rooms and restrooms at all times.

Ear buds and headphones: The use of ear buds and headphones is strictly prohibited in the classroom unless permission has been granted by the teacher. Ear buds and headphones should not be seen or heard in the classroom setting. For safety reasons, students should also be able to hear announcements, alerts, etc. at all times and, therefore, students are permitted to use one ear bud or headphone during passing periods, at lunch, before and after school.

District issued Chromebooks: Students are required to use their District issued Chromebook and will not be permitted to use personal laptops or devices in the classroom setting. Student personal devices are not protected by district systems and put student safety and the safety of our network at risk. Additionally, student personal devices are not enabled with applications and programs necessary for administration of state and AP assessments.



Spanish V
Composition and Conversation 2251
Course Calendar (subject to change)

Unidad 1	En clase	Exámenes
Semanas 1-7 Tema: Las familias y las comunidades Enfoque: El prójimo y las comunidades minorías	1. Vocabulario del prójimo 2. Lecturas y audios sobre la familia tradicional y la moderna 3. Película “Un impulsivo y loco amor” 4. Las comunidades de las indígenas de Latinoamérica 5. La gramática del tiempo presente y los adjetivos con ser y estar.	Interpretive Listening: La estructura de la familia Presentational Writing: Persuasive essay using 3 sources studied in class Grammar Quiz: Present indicative and adjectives
Unidad 2	En clase	Exámenes
Semanas 8-13 Tema: La educación y la tecnología Enfoque: Las escuelas alrededor del mundo	1. Vocabulario de la tecnología y de la educación 2. <i>Nosotros. No</i> 3. Lecturas y audios sobre varias estructuras educativas 4. La gramática de los tiempos pasados (pretérito, imperfecto, presente perfecto)	Interpretive Listening and Reading: la educación Presentational Writing/Speaking: Research and present the educational system in countries around the world Interpersonal Speaking: Conversation about researched educational system of another county.
Unidad 3	En clase	Exámenes
Semanas 14-18 Tema: La vida contemporánea Enfoque: La inmigración	1. Lecturas y audios sobre los inmigrantes 2. Cuento <i>Cajas de cartón</i> 3. Película “La misma luna” 4. La gramática de los tiempos pasados (pretérito, imperfecto, presente perfecto)	Interpretive Listening and Reading: la inmigración Interpersonal Speaking: Debate on hardships of immigration Grammar quiz: Past tenses